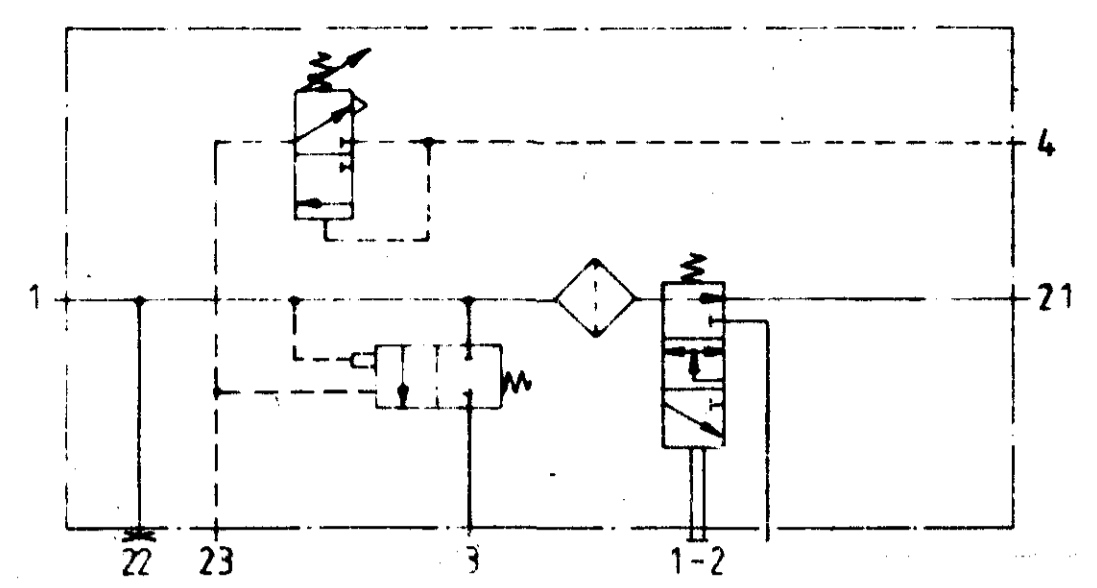
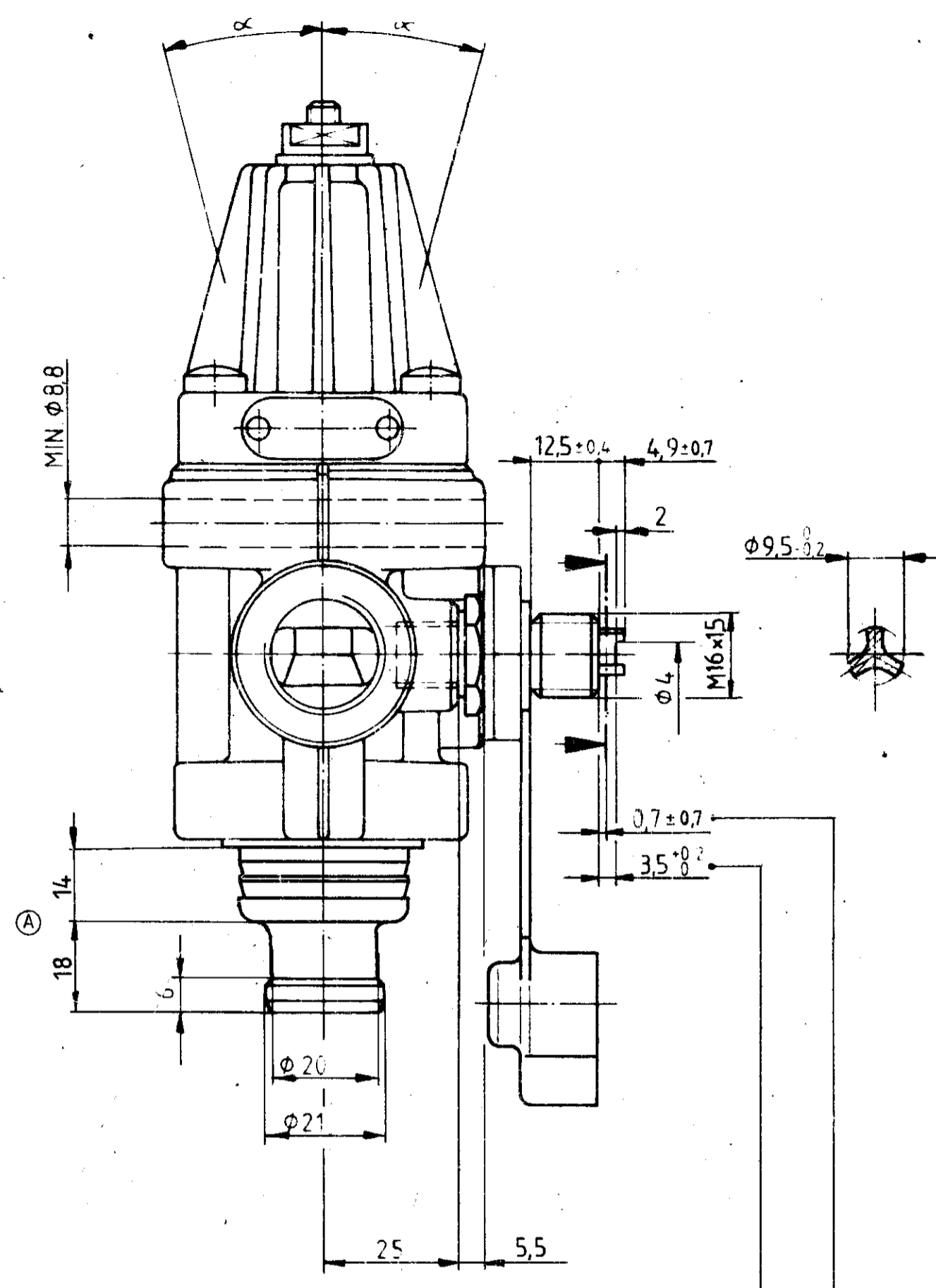
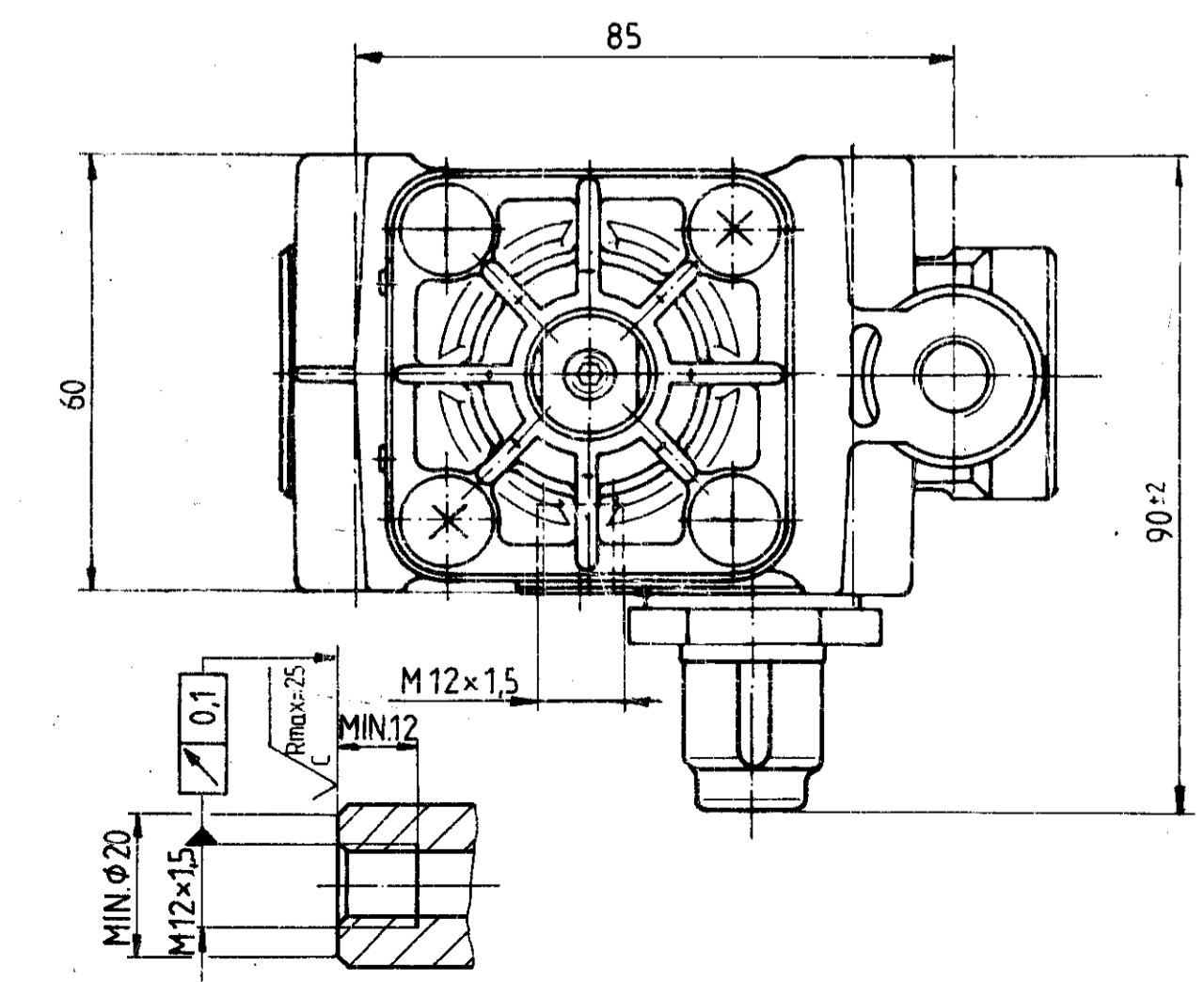
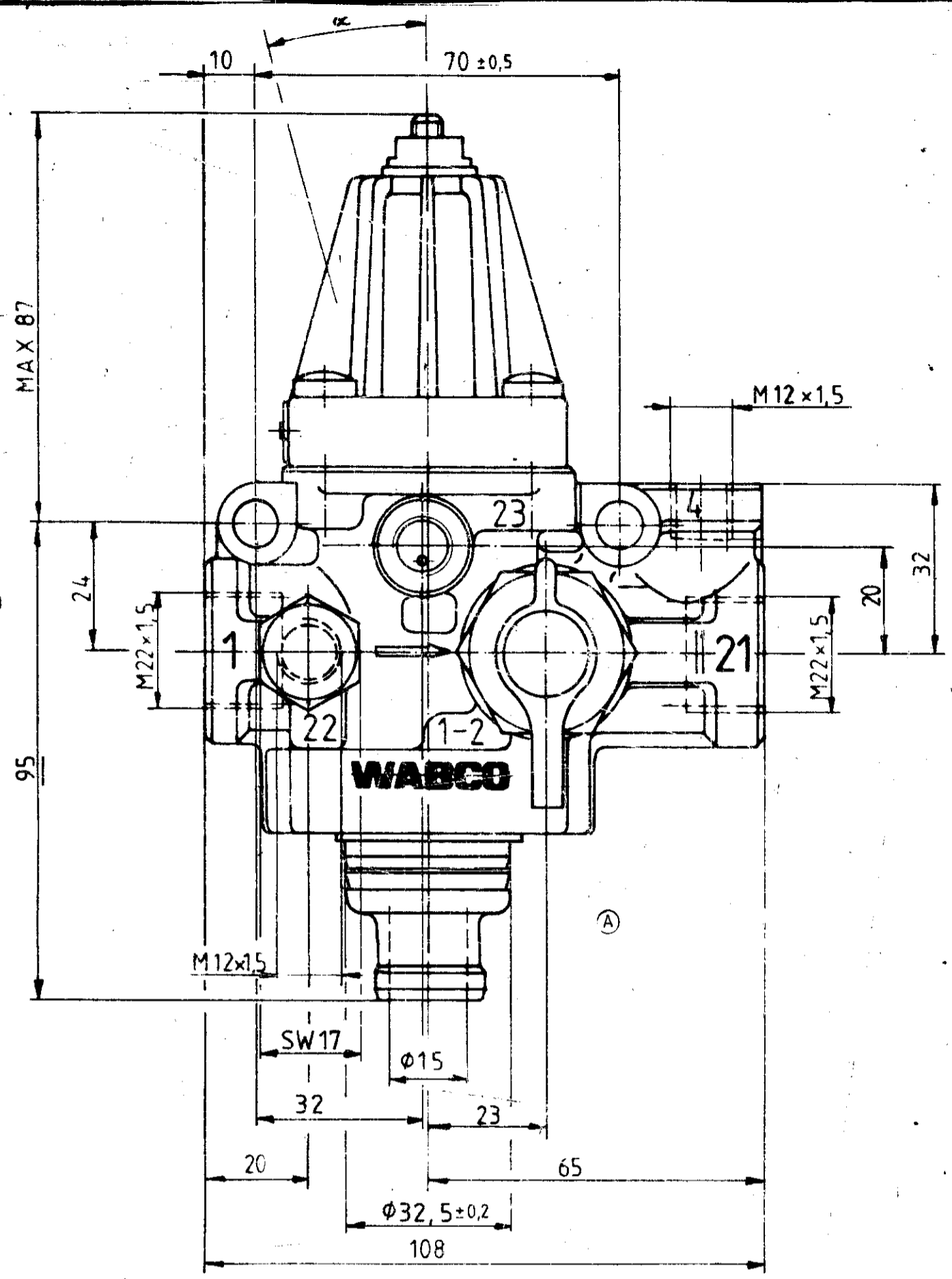


Toute communication ou reproduction de ce document, de quelque nature qu'elle soit, est formellement interdite sans la permission écrite de la WABCO. Toute violation de cette interdiction sera poursuivie devant les tribunaux et les dommages-intérêts seront alloués au demandeur. Tous droits de propriété intellectuelle sont réservés.

Toute communication ou reproduction de ce document, de quelque nature qu'elle soit, est formellement interdite sans la permission écrite de la WABCO. Toute violation de cette interdiction sera poursuivie devant les tribunaux et les dommages-intérêts seront alloués au demandeur. Tous droits de propriété intellectuelle sont réservés.

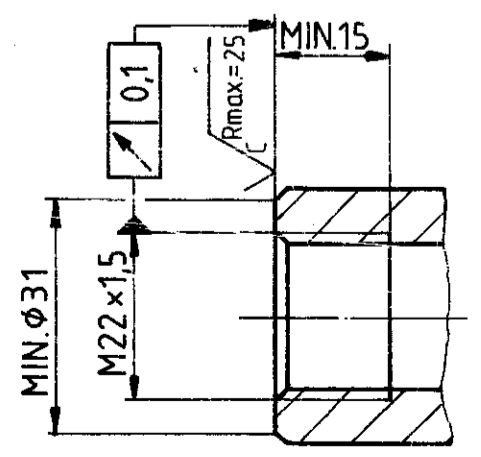
Toute communication ou reproduction de ce document, de quelque nature qu'elle soit, est formellement interdite sans la permission écrite de la WABCO. Toute violation de cette interdiction sera poursuivie devant les tribunaux et les dommages-intérêts seront alloués au demandeur. Tous droits de propriété intellectuelle sont réservés.



- 1 = INLET / EINGANG / ALIMENTATION / ALIMENTAZIONE
 - 21 = OUTLET / AUSGANG / SORTIE / USCITA
 - 22 = AUXILIARY SUPPLY / NEBENVERBRAUCHER / JONCTION AUXILIERE / ORIFICIO ACCESSORIO
 - 23 = OUTLET (FOR CONTROL IMPULSE) MAX. VOLUMEN OF AIR = 0,06 l / AUSGANG (FUER STEUERIMPULS) MAX. ZU BELUEFTENDES VOLUMEN V_{MAX} = 0,06 l / SORTIE / USCITA
 - 4 = CONTROL PORT / STEUERANSCHLUSS / ORIFICE DE COMMANDE / ORIFIZIO DI COMANDO
 - 1-2 = TIRE INFLATION DEVICE / REIFENFUELLANSCHLUSS / PRISE POUR GONFLAGE PNEUM / PRESA PER GONFIAGGIO PNEUM
 - 3 = EXHAUST FOR COMPRESSOR IDLING / ENTLUEFTUNG BEI LEERLAUF / ECHAPPEMENT POUR MARCHÉ A VIDE DU COMPRESSEUR / SCARICO PER MARCIA A FOLLE DEL COMPRESORE
- INSTALLATION POSITION / EINBAULAGE / POSITION D'INSTALLATION / POSIZIONE DI MONTAGGIO
- $\alpha = 0^\circ \quad 15^\circ$

POSITION OF VALVE STEM FOR FILLING THE RESERVOIRS
 VIA TIRE INFLATION DEVICE
 STOESELSTELLUNG ZUM AUFFUELLEN DER LUFTBEHALTER
 UEBER REIFENFUELLVENTIL
 POSITION DU POUSSOIR REEMPLISSAGE DES RESERVOIRS
 VIA PRISE PER GONFLAGE
 POSIZIONE DELLO STELO PER RIEMPIMENTO DEI SERBATOI
 VIA PRESA PER GONFIAGGIO PNEUMATICI

POSITION OF VALVE STEM FOR TIRE INFLATING
 STOESELSTELLUNG FUER REIFENFUELLEN
 POSITION DU POUSSOIR POUR GONFLAGE DES PNEUS
 POSIZIONE DELLO STELO PER GONFIAGGIO PNEUMATICI



FURTHER TECHNICAL DATA SEE

IDENTIFICATION No 975 303 060 0

CODE FOR DOCUMENT 605 SHEET 2/2 TO

GENERAL TOLERANCES

CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)			
	< 50	50 - 180	> 180 - 400	> 400
I	0.1	0.15	0.2	0.3
II	0.15	0.2	0.3	0.4
III	0.2	0.3	0.4	0.5

TAPPED HOLES ACC ISO 4039

1) TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED

COPYRIGHT BY WABCO		WABCO	
DATE	SIGNATURE	COMBINED UNLOADER	
85-04-16	P. Brink	DRUCKREGLER	
85-04-16	K. Müller	REGULATEUR DE PRESSION	
85-04-22	C. Müller	GRUPPO DI REGOLAZIONE	
MASS	SCALE	IDENTIFICATION	CODE FOR DOCUMENT
0.7	1:1	975 303 474 0	605
SIZE	T.R.I.	CODE FOR FUNCTION	SHEET
A2	140	502	1/1
33597	2x A	CODE FOR SHAPE	REPLACEMENT FOR
86-05-30	DATE		